### 导航系统

导航指令是根据触摸屏上所显示的地图和转向信息发出的,并可在需要时辅以语音指引。系统结合使用来自全球定位系统(GPS)卫星的信号以及来自车辆传感器的信息和存储在硬盘上的数据,确定真正的车辆位置。

注意:加载到硬盘驱动器上的地图数据是根据车辆首次售卖的市场而定的,并将仅针对这个地区提供指导和信息。您的 Land Rover 经销商/授权维修厂将提供软件更新的详细信息。

结合使用这些数据源,车辆导航计算机可 以让您进行行程规划并按照线路图前往您 希望到达的目的地。

触摸屏通过菜单、文本屏幕和地图显示屏 来挖制导航。



#### 只有在安全的情况下才操作本系统。

**注意**: 您车辆安装的导航系统不支持速度 摄像头提示。

请始终如一地遵守国家/地区道路交通法规 要求。

应遵守交通标志和本地交通法规。

导航系统仅用以辅助导航。特别指出,该 导航系统不能用于低能见度情况下的方向 辅助。

GPS 信号可能由于实物障碍(比如隧道和 高架桥下的道路)偶尔中断。

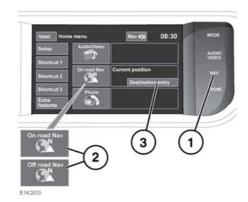
但是,车辆上的方向和速度感应器将最大 程度减小对导航系统的不利影响。经过障 碍物之后将恢复正常工作。

某些情况下,可能显示的车辆位置并不正确。可能的原因有:

- 行驶在建筑物里的盘旋坡道上。
- 行驶在高架路上或下方。
- 两条道路靠近目平行。
- 车辆被运送到另一个地点。
- 车辆在转盘上旋转后。

• 车辆蓄电池断开后。

### 使用导航系统



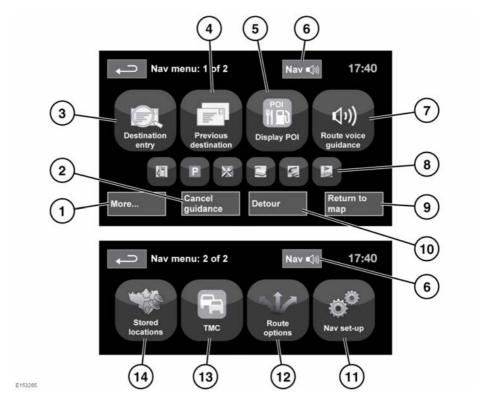
- 1. NAV (导航) 快捷按钮:按下可进行导航。
- **2.** Navigation (导航) 软键: 触按进行导航。
- **3. Destination entry**(目的地输入): 触按可显示目的地输入菜单。

注意: 在配备越野导航系统的车辆上,软键包括 On road NAV(路面导航)或 Off road NAV(路面导航)或 Off road NAV(越野导航),藉此显示当前的导航模式。

在触按 Continue(继续)后,触摸屏将显示之前显示的地图视图。此视图将显示当前车辆位置。触按 Nav menu(导航菜单)软键可显示主菜单屏幕。

此时,首次使用者应在 Nav set-up (导航设置)区域设置个人偏好。无论何时使用导航都将应用这些设置。

### 主菜单

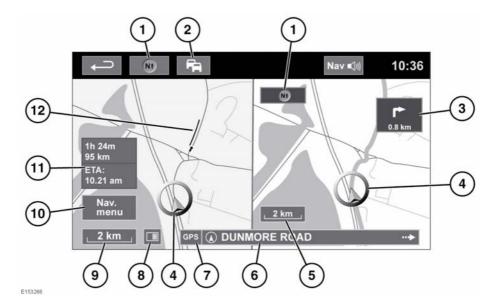


- **1. More...** (更多...) : 显示导航菜单屏幕 第 2/2 页。
- 2. Cancel guidance (取消指引):取消当前路线指引。
- **3. Destination entry**(目的地输入):提供输入目的地的多个选项。
- **4. Previous destination**(以前的目的地):显示已输入的先前目的地。
- **5. Display/Hide POI**(显示/隐藏 POI): 打 开/关闭地图上的 POI(兴趣点)图标。
- 设置了目的地后,Range Rover 徽标将被一个软键所取代,该软键可以让最后一个语音指令重复显示。

- 7. Route voice guidance (路线语音指引):允许在当前的行程中打开或关闭语音指引信息。启用语音指引后,会突出显示软键。
- 8. POI 快捷键。这使得可以快速输入当地 POI 目的地。可在导航设置菜单中更改 类别。
- 9. Return to map(返回至地图):返回到 主地图屏幕。
- **10. Detour** (绕道): 允许偏离当前路线绕道而行。
- **11. Nav set-up** (导航设置): 导航系统设置。

- **12. Route options**(路线选项):可让用户针对路线选择各种选项。
- **13. TMC**(交通信息频道):不用于输入目的地,但当启用后,将提供关于路况和任何可能会影响行程的事件的数据。
- **14. Stored locations**(保存的位置):管理保存的位置。

### 地图分割屏幕



- Compass(罗盘)(始终指向北):按下可选择:北方朝上、行驶方向朝上或鸟瞰地图类型。
- 2. TMC (交通信息频道) 信号: 如果无诊断条,则接收到信号; 如果出现诊断条,则未接收到信号。该图标还会根据线路上的交通状态改变颜色。
- Next direction display (下一个方向显示):关闭交叉路口地图视图后,触按图标以重新查看。
- 4. 当前车辆位置和方向。
- 5. 右地图视图,比例/缩放设置。
- 6. 当前位置。
- 7. GPS信号指示灯: 仅当没有接收时才会显示指示灯。
- 8. 屏幕模式。
- 9. 左地图视图,比例/缩放设置。
- 10. 打开导航菜单; 2个屏幕之一。

- **11.** 至目的地的距离/时间/ETA(估计到达时间)。
- 12. TMC 事件(交通拥堵)。



触按以关闭交叉路口和高速公路 交叉路口视图。之前显示的地图 将在关闭后显示。

# 地图自动缩放

如果处于指引模式,当接近交叉路口或高速公路交叉路口时,地图将自动缩放。

- 在地图屏幕中,触按左地图视图、比例/ 缩放软键。
- 2. 触按 Auto zoom (自动缩放) 软键。当 自动缩放启用后,该软键将被突出显 示。

注意: 地图缩放的最高级别是打开 Auto Zoom (自动缩放) 功能之前设置的标度 信。

#### 屏幕模式

触摸屏幕模式选择键可查看一系列图标, 每个图标代表不同的显示模式(如下详述)。触按相关图标选择需要的屏幕模式:

全屏视图。



分栏界面。



在右半屏幕显示转弯方向列表。



Guidance screen(指引屏幕): 在右半屏幕显示高速公路的下一 交叉路口详细视图或非高速公路 的交叉路口视图。



Motorway information (高速公路信息): 仅当在高速公路上驾驶时,此视图才可用。它将自动出现,以显示沿途还有几个高速公路出口或当前高速公路的所有出口(未设置路线时)。

要关闭指引或高速公路信息屏幕,请执行以下操作:

- 1. 从 Nav menu (导航菜单)中,触按 More... (更多...)。
- 2. 选择 Nav set-up (导航设置)。
- 3. 触按 User settings (用户设置)。
- 4. 触按 Guidance screen (指引屏幕) 或 Motorway information (高速公路信息) 以取消选择该选项。
- 5. 触按 Ok (确定) 予以确认。

### 搜索区域

导航地图数据库按国家/地区或涵盖多个国家/地区的区域划分,这些区域就称为搜索区域。设置线路时,所输入的目的地(或地标)必须在当前选择的搜索区域内。

在尝试设置目的地或地标之前,请按照如下方式设置正确的搜索区域:

- 1. 从主导航菜单选择 Destination entry (输入目的地)。
- 2. 触按 More... (更多...)。
- 3. 触按 Search area (搜索区域)。
- **4.** 滚动浏览列表,然后选择与所需的目的 地区域相对应的三字母代码。
- 5. 选择 **Ok**(确定)。随后会显示输入目的地菜单,信息窗口将显示当前选择的搜索区域。

#### 设置目的地

- 1. 触按 Continue (继续)之后显示初始地 图屏幕,现在触按 Nav menu (导航菜 单)。
- 2. 从导航菜单中,触按 Destination entry (目的地输入)。

**注意**: 目的地输入按钮在主菜单以及 主地图视图中均可用。

- 3. 从 Destination (目的地) 屏幕触按 Address (地址), 然后输入城镇名称 或邮政编码(英国为短邮政编码)。
- 4. 输入足够的字母后,触按 **OK** (确定) 或 **List** (列表)即可显示所有可能的城 镇。
- 5. 如有必要,使用列表左侧的滚动箭头上 下搜索。选择您需要的城镇。
- 现在输入路名。输入足够的字母后,触按 OK (确定)或 List (列表)即可显示所有可能的道路。
- 7. 选择您需要的道路。输入门牌号(若已 知)然后触按 **OK**(确定)以确认。
- 8. 若不知道门牌号,请选择**Ok**(确定), 系统将选择道路末尾位置作为目的地。
- 9. 此时会出现显示所选目的地详情的地图 屏幕。触按 GO(前进)以计算默认快 速路线,或 Review route(查看路线) 查看备选路线。
- 10. 触按 GO(前进)以开始旅程。

# 开始指引

选择 Review route(查看路线)后,系统将 计算路线。

1. 触按 3 Routes (3 条路线) 将会在地图上显示3个不同路线选项。地图上将以3 种不同颜色高亮显示各条路线。 EcoRoute (生态路线) 帮助您找到最省燃油的路线。包含3片叶子的显示图表明最省燃油的路线。

- 2. 触按地图右侧显示的相应路线框,选择 Quick(最快)、Short(最短)或Alt route(其他路线)。
- 触按 Change Route (变更路线),然后 触按 Route preferences (路线首选项) 来更改路线设置。
- **4.** 完成选择(如有)之后,触按 **GO**(前 讲)。

注意:接近路口时,除了语音指引,地图 上的插页会显示路口的放大视图。

#### 回避地点

计算路线时, 可以设置回避区域并保存。

- **1.** 从 Nav menu (导航菜单)中,触按 More... (更多...)。
- 2. 选择Stored locations (保存的位置)。
- 3. 选择 Avoid points (回避地点)。
- 4. 选择 Add (添加)。
- 5. 从 Destination entry(目的地输入)中选择要回避的区域。触按 Ok(确定)以激活可在其中设置回避区域大小的视图。可使用"+"和"-"符号调整区域的大小。
- 6. 触按Ok (确定) 以激活要回避的区域。
- 7. 触按 **Ok**(确定)即可设置并保存要回 避的区域。

从保存的列表中编辑或删除要回避的区域:

- 1. 从 Nav menu (导航菜单) 中,触按 More... (更多...)。
- 2. 选择 Stored locations (保存的位置)。
- 3. 选择 Avoid points (回避地点)。
- 4. 从子菜单中,选择 Edit (编辑) 或 Delete (删除)。

# 最容易路线

在 Route options(路线选项)中,可以打 开或关闭Easy Route(最容易路线)。

选择 On(打开)时,Easy Route(最容易路线)将会更改 Alt.(其他路线)的计算参数,以便减少:

- 交叉路口。
- 转弯。
- 横跨交通车流的转弯。
- 低级道路的优先级。
- 复杂的路口和操纵。

### 学习路线

在 Route options (路线选项)中,可以打开或关闭Learn Route (学习路线)。

选择On(打开)时,如果您从拟定路线做出相同的偏离三次,然后系统将会记下偏离路线并从此将其作为正常路线。选择Reset all routes(重置全部路线)可删除任何获得的路线并回到默认设置。

#### 语音指引

如要打开或关闭语音指引,但是保持路线 指引,操作步骤如下:

- 1. 触按导航屏幕上的 Nav menu(导航菜单)。
- 2. 触按 Route voice guidance (路线语音指引) 软键。当语音指引启用后,该软键将被突出显示。

### 取消路线指引

要清除路线,请执行下列程序:

- 1. 触按导航屏幕上的 Nav menu(导航菜单)。
- 2. 触按 Cancel guidance (取消指引) 软键。

### 快速兴趣点选择

- 1. 触按地图以显示其他选项。
- 2. 触按 Point of interest (兴趣点 (POI)) 软键。
- 3. 屏幕显示了推荐的6个类别,其中5个可以选定为快速兴趣点(POI)。
- 4. 选择一个快速 POI 类别,或触按 More (更多)以查看更多的 POI。触按 Ok (确定)以确认选择。
- 5. 显示了带POI图标的地图。滚动浏览地 图到POI图标,然后触按Set destination (设置目的地)以设置和计算路线。
- 6. 触按 GO (前进) 以开始旅程。

注意: 需要时,可通过选择 Nav menu(导 航菜单)和 Hide POI(隐藏 POI)隐藏选定 的 POI。

注意: 仅当缩放比例不大于 1 公里 (% 英里) 时,才会显示 POI 图标。

#### 恢复系统默认设置

从导航菜单中,按下 More...(更多...),然后选择 Nav setup(导航设置)。如果更改了系统的默认设置,使用该菜单可以恢复初始设置。

### 收藏夹

这可以让您管理目的地,如工作场所、家、 最喜欢的餐馆。

从已保存位置的收藏夹子菜单中,您可以设置多达 400 个保存的收藏夹。

- **1.** 从 Nav menu (导航菜单)中,触按 More... (更多...)。
- 2. 选择 Stored locations (保存的位置)。
- 3. 触按 Favourite (收藏夹)。
- 4. 要保存收藏夹,请从子菜单中选择 Add (添加)。
- **5.** 选择任何目的地输入方法并确认所需的 位置。

#### 收藏夹详细信息

- 1. 从 Stored locations (保存的位置) 菜单中,选择 Favourite (收藏夹)。
- 2. 选择 Edit (编辑) 或 Delete (删除)。
- 3. 触按所选的收藏夹以显示详细信息。
- 4. 选择所选的详细信息以进行编辑。详细信息包括 Attribute(属性)、Name(名称)、Phone number(电话号码)、Location(位置)和 Icon(图标)。

#### 首页

- 1. 从 Nav menu (导航菜单)中,触按 More... (更多...)。
- 2. 选择Stored locations (保存的位置)。
- 3. 触按 Home location (家庭位置)。
- 4. 要保存家庭位置,请从子菜单中选择 Add (添加)。
- 5. 选择任何目的地输入方法以设置家庭位置。触按 **0k**(确定)予以确认。
- 6. 从收藏夹摘要中选择 **Ok**(确定);现 在即已设置家庭位置。

### 邮政编码

并非所有国家/地区都有这个服务。

- 1. 从 Nav menu (导航菜单)中,选择 Destination Entry (目的地输入)。
- 2. 触按 Postcode (邮政编码)。在键盘上输入地标或目的地的邮政编码。必须准确输入邮政编码,包括任何空格或标点。
- 3. 输入邮政编码之后,触按 **0k**(确定)。 注意: 这包括英国的完整邮政编码。

### 应急

并非所有国家/地区都有这个服务。

1. 从 Nav menu(导航菜单)中,触按 Destination entry(目的地输入)。

- 2. 触按 Emergency (应急) 可显示本地警察局、医院或 Land Rover 经销商列表。
- 3. 触按 Name (名称) 将按字母顺序显示 列表,或按下 Distance (距离) 将按距 离当前车辆位置的远近显示列表。
- **4.** 触按服务机构的名称可将其设为目的地或地标。

#### 地图

滚动浏览地图到目的地或地标所在区域, 需要时可放大。

可将此位置保存为收藏夹、目的地或地标。

#### 坐标

如果您知道目的地的坐标,则可以在该屏 幕上输入坐标。

- 1. 从 Nav menu (导航菜单)中,选择 Destination entry (目的地输入)。
- 2. 触按 More... (更多...)。
- 3. 然后选择 Coordinates (坐标)。必须首 先输入完整的维度之后方可输入经度坐 标。
- 4. 输入坐标后,触按 OK (确定)。

如果输入的坐标不在可用地图覆盖的区域 内,将会显示相关信息。如果输入错误的 坐标,也会显示信息。

### 调用以前的目的地

- 1. 从 Nav menu(导航菜单)中,触按 Previous destination(以前的目的地)。
- **2.** 触按列表中的先前的目的地。此时会出现显示所选目的地的地图。
- 3. 触按 GO(前进)以开始旅程。

#### 高速公路入口/出口

- 1. 从 Nav menu (导航菜单) 中,触按 Destination entry (目的地输入)。
- 2. 触按 More... (更多...)。
- **3.** 触按 Motorway Entry/Exit(高速公路入口/出口)。
- 4. 输入高速公路名称和编号,或从 List (列表) 中选择。
- **5.** 触按 Entrance (入□) 或 Exit (出□)。
- 6. 输入所选高速公路的入口或出口名称, 或从 List (列表) 中选择。此时会出现 所选高速公路和交叉路口的地图。
- 7. 触按 GO (前进) 以开始旅程。

## 兴趣点 (POI)

- 1. 从 Nav menu (导航菜单) 中,触按 Destination entry (目的地输入)。
- 2. 触按 More... (更多...)。
- 3. 触按 Point of interest (兴趣点)。
- **4.** 触按 **POI name** (POI 名称), 然后触按 **Ok** (确定) 予以确认。
- **5.** 输入 POI 名称,或从 **List** (列表) 中选 择。
- 6. 或者,选择 Category (类别) 以查看所有 POI 类别并进行选择。请参阅 **164,类**别和子类别。
- 7. 要缩小搜索区域,请触按**Town**(城镇) 以输入城镇名称。
- 8. 一旦选择了 POI,将出现显示所选目的 地的地图。
- 9. 触按 GO (前进) 以开始旅程。

注意: 如果输入兴趣点名称导致列出太多的匹配结果,可尝试首先输入城镇名称。 如果不知道您所要的兴趣点名称,可尝试 选择兴趣点类别。

注意: 仅当缩放比例不大于 1 公里(½ 英里)时,才会显示 POI 图标。

#### 经销商位置

Land Rover 经销商详情在导航系统中作为 汽车类别下的兴趣点 (POI) 类别进行存放。 请参阅 **165**, 当地 **POI** 搜索。

### 类别和子类别

兴趣点数据库分为多个类别。每个主类别 又细分为多个子类别。

触按所需的类别, 然后选择所需的子类别。

#### 我的 POI

可下载其他 POI 并将其添加到列表。系统可在最多 100 个组中存储最多 50,000 个"我的兴趣点"。

可在 Internet 上找到免费的 POI 并下载到该系统。导入文件的名称将显示为组名称。导入的图标将显示在地图上。为了成功下载文件或图标,必须存在以下条件:

- POI 文件必须是 gpx 格式,版本 1.1。
- POI 文件名称中不得包含下列字符: -、/、; 、\*、"、<、>或 |。
- POI 文件名称不得超过 35 个字符。
- 图标文件必须与 POI 文件名称匹配。
- 图标大小不得超过 32x32 点。
- 图标格式必须为位图 (.BMP) 或 jpeg (.jpg)。

要下载文件或图标,连接包含 POI 的 USB 设备。请参阅 137,连接设备。

- **1.** 从 Nav menu (导航菜单)中,触按 More... (更多...)。
- 2. 选择 Stored locations (保存的位置)。
- 3. 触按 Mv POI (我的 POI)。
- 选择Add(添加)以单独选择要下载的每个POI组。选择Edit(编辑)可更改Name(名称)、Icon(图标)或Soundicon(声音图标)或选择Delete(删除)。

#### 当地 POI 搜索

用于选择靠近车辆位置的兴趣点 (POI)。

- 1. 从 Nav menu(导航菜单)中,触按 Destination entry(目的地输入)。
- 2. 触按 More... (更多...)。
- 3. 触按 Point of interest (兴趣点)。
- 触按 POI near current (当前位置附近的 POI) ,然后触按 Ok (确定) 予以确 认。
- 5. 选择POI类别,需要时重新从子类别中 选择,然后触按**Ok**(确定)予以确认。
- 触按 Show List(显示列表)或 Select Category(选择类别)以进一步进行选 择。

注意: 可以从多达 5 个类别中选择 POI。

- 7. 从列表中选择POI目的地。此时会出现 显示所选目的地的地图。
- **8.** 触按 **Destination**(目的地)设置并计算路线。
- 9. 触按 GO (前进) 以开始旅程。

注意: 可将当前位置附近的 POI 导航设置 为主页菜单快捷键。请参阅 **63, 触摸屏设** 置。

### 阿拉伯语导航

打开或关闭阿拉伯语导航。

- 1. 从 Home menu (主菜单)中,触按 Set-up(设置)。
- 2. 触按 System (系统)。
- **3.** 触按 **Language**(语言)并选择 Arabic navigation **On**(阿拉伯语导航开启)。
- **4.** 选择 Yes(是)以继续阿拉伯语导航。 注意: 语音识别系统与阿拉伯语导航不兼容。

#### RDS-TMC 概述

RDS-TMC(无线电数据系统交通主频道)的作用是对您当地的交通拥堵状况进行通告,其由发送 TMC 信息的无线电台广播。触按导航菜单上的 TMC 按钮以获取 TMC 菜单。

路线上前方的 TMC 事件可以通过触按 Events ahead (前方事件) 软键显示出来。 TMC 可以设置为在地图上显示所有的事件、重大事件,也可以关闭。路线计算过程中,默认情况下将避免事件设置为 ON (打开)。

#### RDS-TMC 显示

接收到 TMC 信号时,屏幕左上角的图标将显示为绿色。如果没有接收到 TMC 信号,则显示图标上有一横杠穿过。

系统将向驾驶员提供以下任何信息: 道路 施工情况、狭窄道路、反向车流、交通事 故、湿滑道路、分岔路信息、停车信息、 交通堵塞或其他危险信息。

告知驾驶员交通事件的方式如下:

- 地图上的事件位置将会显示一个箭头。
- 可显示文字以说明各个事件的详情。这 可通过将地图滚动至事件并按下 i 图标 讲行选择。
- 屏幕顶部显示的动态路线指引将通知有 关成功计算其他路线的信息,从而避免 当前路线上的事件。按下Info(信息) 获取进一步洗项。
- 交通事件列表显示按道路名称/距离分 类的沿实际路线的所有事件。有关交通 拥堵的信息将会保留并不断更新,即使 车辆进入另一国家。

有关交通拥堵的信息将会保留并不断更新, 即使车辆进入另一国家。

#### RDS-TMC 图标

您所在区域的任何交通事件(在 TMC 上广播)将在地图上显示为箭头:

如果错过接收,此数据将在系统中存储 **15** 分钟。

TMC 图标的颜色会发生变化,以表明 TMC 事件的类型和优先级。当不再有交通事件 或交通拥堵状况,或在计算任何变更路线 指示时,图标的背景色将会返回至正常状 态。

TMC 事件图标出现在导航地图上,以指示 TMC 事件的位置和性质。

即使事件不是发生在您的路线上,TMC 事件图标也会出现在地图上。



突发事件(红星)



前方车辆堵塞,排成长龙(红色箭头)



移动车辆队列,两条车道(红色 双箭头)



前方交通缓慢 (黄色箭头)



双向车道交通缓慢(黄色双箭头)



信息(黄色圆圈)



突发事件(黄星)

注意: 单箭头图标表明,交通事件影响箭头所示的交通方向。双箭头表明两个方向都受到影响。

如果滚动浏览到地图上的任何上述事件, 将提供更多详细信息并用以下图标之一表 示:



道路关闭



特殊警告(橙色三角标牌)



危险(红色三角标牌)



交通堵塞



拥堵



延误



改道



反向车流



事件



高度和宽度限制

### 使用 TMC

在系统接收到事件警告时,动态路线指引功能可以尝试计算一条回避交通事件的备选路线。系统将计算所有行程部分的新路线。但如果设置了地标,系统将计算下一个地标的路线。若路线上发生了严重的交通事件(道路关闭),或一条新的路线比当前路线更短,并且在最近的5分钟之内未重新计算当前路线,则会出现一条信息让您确认显示新路线。若未拒绝新路线,则弹出信息将显示5分钟,然后车辆将沿着当前路线行驶。

#### 越野导航

系统可在路面导航和越野导航之间切换,方法如下:在系统处于任何位置时,按仪表板上的 NAV 按钮两次,然后视需要选择On road (路面)或 Off road (越野)导航。触摸屏主菜单上的导航软键显示 On road NAV (路面导航)或 Off road NAV (越野导航),这就是当前的导航模式。

越野导航地图与路面导航地图类似,但具 有更多功能和信息,例如大型罗盘显示、 前行方向、海拔、纬度、经度等。

在路面指引过程中切换到越野导航时,当 前突出显示的路线将从地图上消失,路面 指引将被暂停。

地标和目的地图标会一直显示出来。目的地用双圆圈表示。

退出越野指引时,系统重新计算路线,并 返回到路面指引模式。

注意: TMC 在越野导航模式下不可用。

#### 新路线

允许使用下列路线输入方法:

- 地图。
- 上一个。
- 距离和方位。
- 坐标。

### 加载路线

加载路线允许调用以前存储的越野路线。 触按 Load Route(加载路线)软键将会调 出已存储路线的列表;触按需要的路线进 行选择。当加载一条路线时,当前车辆位 置被存储为起点,在地图屏幕上显示为字 母 \$。

# 路线选项

允许使用下列命令:

#### Edit Route (编辑路线)

就操作而言,这些菜单选项与路面菜单相同。

最多可存储20个越野路线。当达到最大值时,New Route (新路线) 软键将不再激活。

#### Stop Guidance (停止指引)

允许调用选定的路线。触按该软键可取消 指引。所有地标和图标将被删除。

#### Display route(显示路线)

在指引模式下,整个路线可显示出来。它可显示路线的总里程并根据车辆位置的改变进行更新。

# CCP 至启动位置(当前车辆位置至启动位置)

回程或返程路线可随时设定。原有路线的 所有地标图标将被重新设置,系统在它们 之间画出直线。

原来的起点现在被指定为目的地点,地标 按倒数顺序编号。

# CCP 至目的地(当前车辆位置到目的地)

选择 **CCP to Start**(CCP 至启动位置)后,恢复至目的地的初始路线。

### Waypoint list (地标列表)

越野导航地标按编号顺序显示。最近的地标是列表中的最后一个。最多可存储35个地标。

在前行路线中,具有较小编号的地标是导 航显示屏上的最近一个。在回程或返程路 线中,较小编号的地标最远。

方位(例如 R170)和距离(例如 1 英里) 是下一地标的参考。方位是当前前行方向 和下一地标之间的夹角。显示信息在不断 更新。

显示列表时,如果已达到目的地,则系统 将变为地图屏幕。

#### Skip Waypoint (跳过地标)

当在路线上时,选择此软键可跳过下一个地标。系统随后将针对下一地标进行指引。

#### Trace Points (跟踪点)

如果通过 Route Options (路线选项)选择了 Current Trace Point (当前跟踪点),则跟踪点图标会自动随车辆行驶沿路线进行定位。在回搜路线时(如需要),跟踪点十分有用。

对跟踪点的调整操作可在同一屏幕上进行。 在选择 Edit Trace Point(编辑跟踪点)选项 后,可对任何已登记的跟踪点路线进行变 更。

选择其中一个选项,按需变更(例如,对跟踪点进行编辑、重命名或删除)。

## 罗盘视图

在越野行驶时推荐使用罗盘视图。选择地 图屏幕,然后选择该屏幕顶部的罗盘视图 图标。

罗盘可设置为北方朝上或车辆朝上。





E142725

#### 北方朝上

- 罗盘的北向指针始终朝上。
- 位于中心的车辆位置箭头将指向行驶方 向。
- 罗盘边缘的有色图标是下一个路标或目的地的方向。它会始终在那里。

#### 车辆朝 ト

• 位于中心的车辆位置箭头将始终朝上。

- 罗盘将随车辆方向的改变而旋转。当前 行车方向显示在顶部。
- 罗盘边缘的有色图标会随之移动。

### 英国地形测量局数据

使用导航系统前,请先仔细阅读本协议。 本许可协议是关于导航系统中所包含的英 国地形测量局 (OS) 编码地点数据的使用。 一旦使用此代码点数据,即表示您接受并 同意下列所有条款和条件。

#### 所有权

OS代码点数据是经英国皇家印刷局许可, 由英国陆军测量局授权的。◎ 皇家版权。 保留所有权利。

### 授予许可证

OS授予您非排他性许可证,用以作为导航系统的一部分使用OS代码点数据,仅供您个人之用。您可以将许可证转移至本导航系统随之提供的下一个车辆购买者,前提是购买者同意本许可证的每一条款。

### 许可证条款

这些许可证条款均由英国法律所管辖,并受制于英国法庭的专属司法权。

# 使用限制

数据库仅限于在创建该数据库的特定系统 上使用。除非强制性的适用法律明确许可, 您不得抽取或再利用"数据库"中的实质内 容部分,不得对"数据库"的任何部分进行 复制、复印、修改、改编、翻译、拆解、 反编译或反向工程。

# 责任限制

"数据库"的价格中不涉及对由您使用"数据库"引起的继发、间接或无限直接损毁风险的考虑因素。

在任何情况下,无论是签约使用本产品、 侵权(包括过失和违反法定责任)使用本 产品、抑或在担保范围内使用本产品,

NAVTEQ公司或导航系统(使用本数据库)的供应商(下称"供应商")都不承担因您或任何第三方使用本数据库导致的任何因果性的、特别的、偶发的或间接的任何损害,包括但不限于收入损失、数据丢失或无法正常使用。即使 NAVTEQ 公司或供应商已被告知可能会造成这些损失,也不承担相应的责任。在任何情况下,NAVTEQ Corporation 对直接损害的责任仅限于您所持"数据库"副本的价格。

如果您通过非商业渠道获得数据库,本协议中所制定的免责声明和责任限制条款均不影响或损害您的法定权利。有些国家/地区或法律不允许免除暗示保证,因此上述免责声明条款可能不适用于您。



"数据库"反映您收到"数据库"以前的现实存在,其中包含来自政府机构或其他渠道的数据和信息,错漏之处在所难免。由于时间推斥,转漏之处化以及所用来源的性质,整整的信息可能反映诸如以急救。信息:社区安全、执法、紧闭、不禁的高息:社区安全、执法、紧闭、、标或工程、道路或车道关闭、、桥或流入,特殊事件、交通堵塞或旅行时间。

### NAVTEQ 公司

使用导航系统前,请先仔细阅读本协议。 根据此许可证协议,您有权拷贝由NAVTEQ 公司开发,用于导航系统的导航地图数据 库(下称"本数据库")。一旦使用此"数据 库",就表示您接受并同意下列所有条款和 条件。

### 所有权

"数据库"和版权及知识产权或其中涉及的相关权利属于 NAVTEQ Corporation 或其许可人。

### 授予许可证

NAVTEQ Corporation 授予您非独占许可证,为此允许您将您的"数据库"副本用于个人用途或用于您公司的内部运营。本许可不包括授予子许可证的权利。

## 使用限制

数据库仅限于在创建该数据库的特定系统上使用。除非强制性的适用法律明确许可,否则您不得抽取或再利用"数据库"中的实质内容部分,不得对"数据库"的任何部分进行复制、复印、修改、改编、翻译、拆解、反编译或反向工程。

### 转让

您不可以将"数据库"转让给第三方,除非连同"数据库"的既定使用系统一起转让,前提条件是您不保留"数据库"的任何副本,日受计方同意本协议的所有条款和条件。

# 免责声明

NAVTEQ Corporation 对于"数据库"的使用或 因使用"数据库"产生的结果,不提供有关 正确性、准确性、可靠性或其他方面的明 示或暗示保证或声明;明确拒绝提供有关 质量、性能、适销性、对特定用途的适用 性或不侵权的任何暗示保证。

NAVTEQ Corporation 不保证"数据库"现在无误或将来无误。由 NAVTEQ Corporation、您的供应商或其他任何人提供的任何口头或书面信息或建议均不形成保证。

### 责任限制

NAVTEQ Corporation 对于"数据库"的使用或 因使用"数据库"产生的结果,不提供有关 正确性、准确性、可靠性或其他方面的明 示或暗示保证或声明;明确拒绝提供有关 质量、性能、适销性、对特定用途的适用 性或不侵权的任何暗示保证。

NAVTEQ Corporation 不保证"数据库"现在无误或将来无误。由 NAVTEQ Corporation、您的供应商或其他任何人提供的任何口头或书面信息或建议均不形成保证。

### 政府和用户

在北美地区销售本数据库时,若美国政府 (或其代表)或任何其他实体(或其代表) 对购买的本数据库寻求或应用与美国政府 通常主张的权利所类似的权利,请注意本 数据库是"有限授权"的。

本数据库的使用受以下规定限制: "Rights in Technical Data and Computer Database" (技术数据和计算机数据库中的权利)条款 (DFARS252.227-7013)或针对非国防机构的类似条款。本数据库的北美制造商是NAVTEQ公司,公司地址: 10400W. Higgins Road, Suite400, Rosemont, Illinois60018, USA。

### 欧洲合规性声明



DENSO CORPORATION 特此声明,此 DN-NS-019 符合 Directive 1999/5/EC 的基本要求和其他相关条款要求。